

Перед началом эксплуатации машины необходимо настроить аппаратные средства и установить программное обеспечение. Просим прочитать данное “Руководство по быстрой установке”, в котором приводятся инструкции по настройке и установке.

## Этап 1



### Установка машины

## Этап 2



### Установка драйверов и программного обеспечения



### Установка завершена!

Храните данное “Руководство по быстрой установке”, Руководство пользователя и вложенный компакт-диск в месте, где ими можно было бы в любое время легко и быстро воспользоваться для справки.

Установка  
машины

Windows®  
USB

Windows®  
параллельный  
интерфейс

Windows NT® 4.0  
параллельный  
интерфейс





Windows®  
Сеть

Macintosh®  
USB

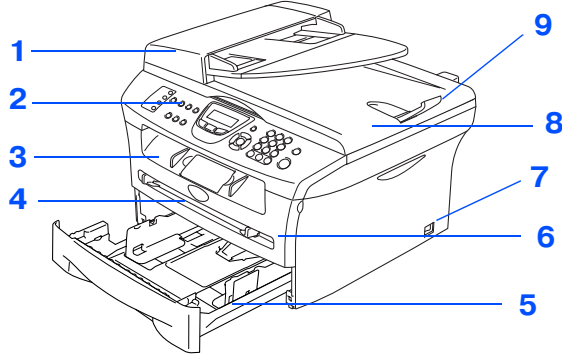
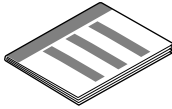

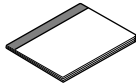
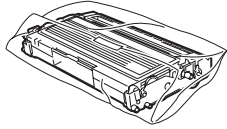


Macintosh®  
Сеть

Для сетевых  
пользователей

Установка драйверов и программного обеспечения

			
<p><b>Внимание</b></p> <p>Указывает предупреждения, которые следует соблюдать во избежание возможных травм.</p>	<p><b>Неправильная установка</b></p> <p>Предупреждает об устройствах и операциях, несовместимых с машиной.</p>	<p><b>Примечание</b></p> <p>Указывает на примечания и полезные рекомендации, которые следует помнить при использовании машины.</p>	<p><b>Руководство пользователя</b></p> <p>Указывает на необходимость обратиться к Руководству пользователя.</p>

## Компоненты, находящиеся в картонной коробке

<p><b>MFC</b></p>  <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Автоматическое устройство подачи документа</li> <li>2. Панель управления</li> <li>3. Выходной лоток лицевой стороной вниз</li> <li>4. Щель для ручной подачи</li> <li>5. Лоток для бумаги</li> <li>6. Передняя крышка</li> <li>7. Выключатель</li> <li>8. Крышка для документов</li> <li>9. Щиток для поддержки документов, выходящих из автоматического устройства подачи документа</li> </ol>	 <p><b>Руководство по быстрой установке</b></p>
	 <p><b>Компакт-диски Для Windows® Для Macintosh®</b></p>
	 <p><b>Руководство пользователя</b></p>
 <p><b>Барабан (с картриджем)</b></p>	 <p><b>Сетевой шнур</b></p>
	 <p><b>Телефонный провод</b></p>

Компоненты, находящиеся в картонной коробке, для разных стран могут быть разными. Сохраните весь упаковочный материал и картонную коробку.



Соединительный кабель не является стандартной принадлежностью. Приобретите соединительный кабель, соответствующий интерфейсу, который вы предполагаете использовать (параллельный или USB).

■ **Соединительный USB-кабель**

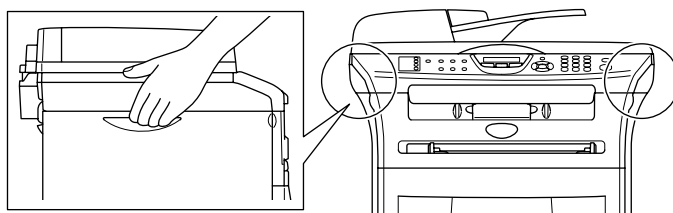
Проверьте, что вы используете кабель соединения с USB 2.0 длиной не более 2,0 м. Не подключайте USB-кабель к незапитываемому концентратору или клавиатуре Mac®. При использовании USB-кабеля подключайте его к USB-порту компьютера, а не к USB-порту на клавиатуре или незапитываемому USB-концентратору.

■ **Параллельный соединительный кабель**

Проверьте, что вы используете параллельный соединительный кабель длиной не более 2,0 м. Используйте экранированный соединительный кабель, соответствующий стандарту IEEE 1284.

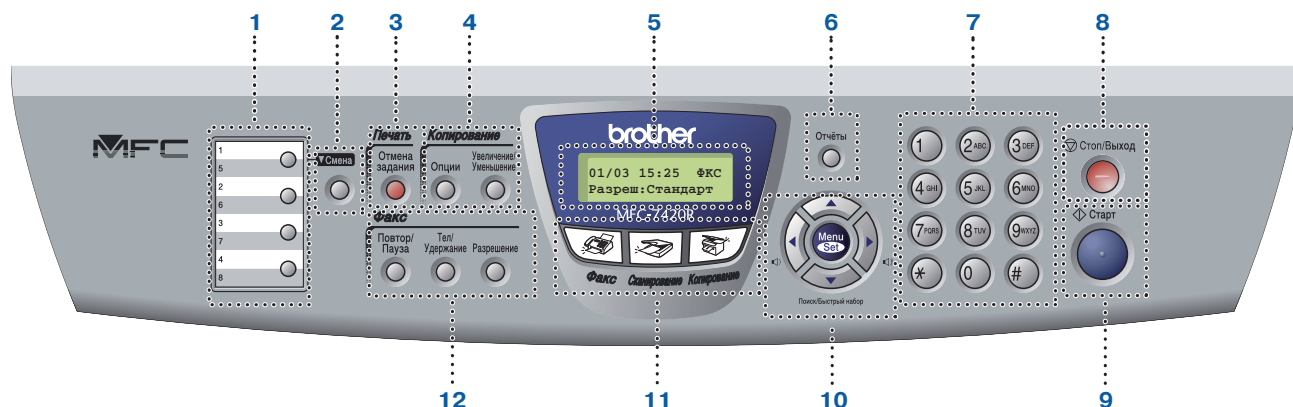


При перемещении машины берите ее за боковые ручки, расположенные под сканером. НЕ переносите машину, держа ее снизу.



# Панель управления

MFC-7420

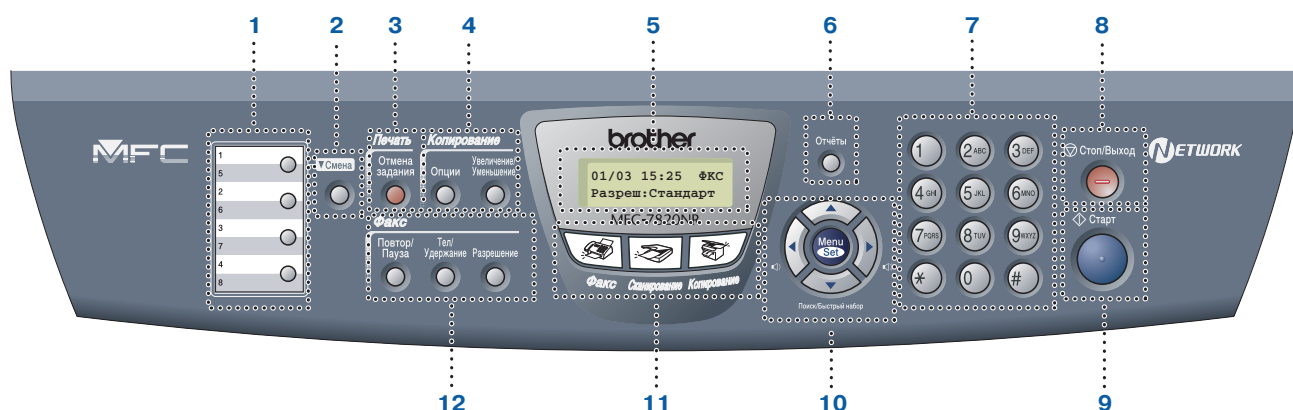


1. Клавиши для экстренного набора	2. Клавиша "Смена"	3. Клавиша "Отмена задания"
4. Клавиши "Копирование"	5. Жидкокристаллический дисплей	6. Клавиша "Отчёты"
7. Клавиатура набора номера	8. Клавиша "Стоп/Выход"	9. Клавиша "Старт"
10. Клавиши навигации	11. Клавиши режима	12. Клавиши факса и телефона



Более подробную информацию по панели управления см. в разделе "Панель управления" в Главе 1 Руководства пользователя.

MFC-7820N



1. Клавиши для экстренного набора	2. Клавиша "Смена"	3. Клавиша "Отмена задания"
4. Клавиши "Копирование"	5. Жидкокристаллический дисплей	6. Клавиша "Отчёты"
7. Клавиатура набора номера	8. Клавиша "Стоп/Выход"	9. Клавиша "Старт"
10. Клавиши навигации	11. Клавиши режима	12. Клавиши факса и телефона



Более подробную информацию по панели управления см. в разделе "Панель управления" в Главе 1 Руководства пользователя.

## Этап 1

### Установка машины

1. Установка барабана .....	4
2. Загрузка бумаги в лоток для бумаги .....	5
3. Подключение сетевого шнура и телефонной линии .....	6
4. Задание даты и времени .....	7
5. Задание идентификатора станции .....	7
6. Выбор режима приема .....	8
7. Настройка контраста ЖКД .....	9

## Этап 2

### Инсталляция драйверов и программного обеспечения

Windows®	Вложенный компакт-диск “MFL-Pro Suite” .....	10
	Использование USB-кабеля	
	■ Для Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP .....	12
	Использование параллельного кабеля	
	■ Для Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP .....	15
	Windows NT® Workstation Version 4.0 .....	18
	Использование сетевого кабеля (только MFC-7820N и дополнительный NC-2200w)	
	■ Для Windows® 98/98SE/Me/NT/2000 Professional/XP .....	20
Macintosh®	Использование USB-кабеля	
	■ Mac OS® от 9.1 до 9.2 .....	22
	■ Mac OS® X 10.2.4 или выше .....	24
	Использование сетевого кабеля (только MFC-7820N и дополнительный NC-2200w)	
	■ Mac OS® от 9.1 до 9.2 .....	27
	■ Mac OS® X 10.2.4 или выше .....	29

### ■ Для сетевых пользователей

Инсталляция утилиты настройки BRAdmin Professional (только Windows®) .....	32
Задание IP-адреса, маски подсети и шлюза при помощи BRAdmin Professional (только для Windows®) .....	33

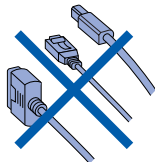
### ■ Опции и расходные материалы

Опции .....	34
Запасные расходные материалы .....	34

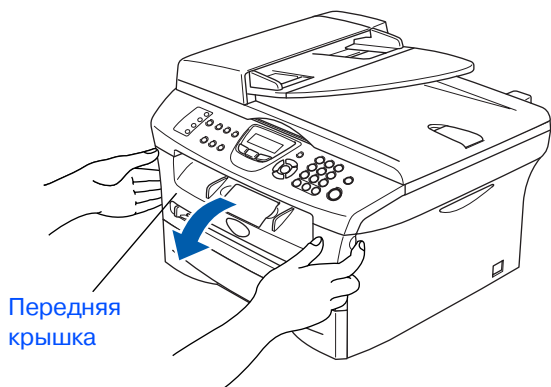
## 1 Установка барабана



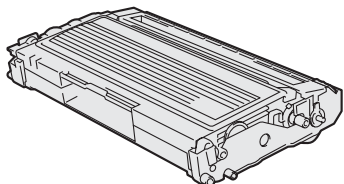
**НЕ** подключайте соединительный кабель. Соединительный кабель подключается при инсталляции программного обеспечения.



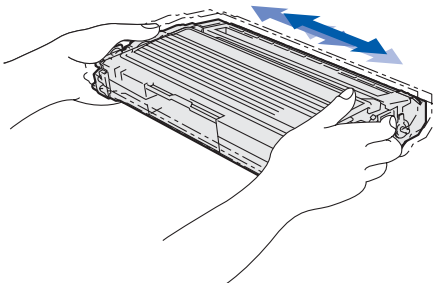
- 1 Откройте переднюю крышку машины.



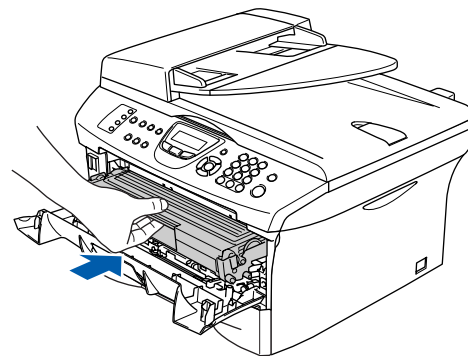
- 2 Выньте барабан из упаковки.



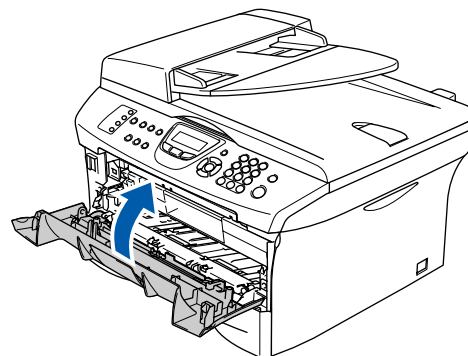
- 3 Осторожно покачайте его из стороны в сторону несколько раз для равномерного распределения тонера.



- 4 Установите барабан в машину.



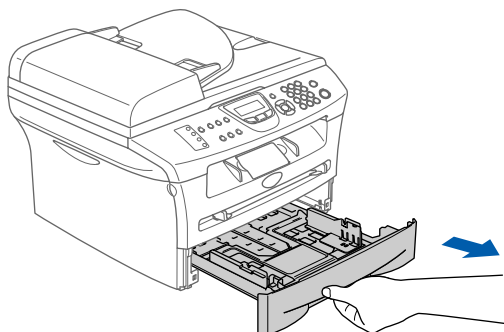
- 5 Закройте переднюю крышку машины.



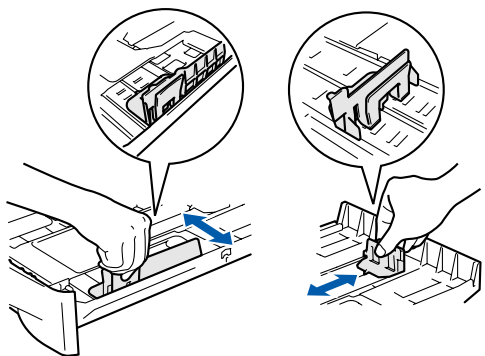
**2**

## Загрузка бумаги в лоток для бумаги

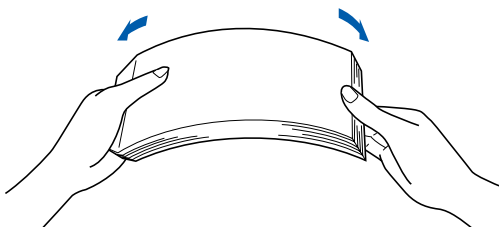
- 1 Полностью выдвиньте лоток для бумаги из машины.



- 2 Нажимая на рычаг отпущения направляющей для бумаги, переместите регуляторы, устанавливая их по формату бумаги. Проверьте, что направляющие надежно установились в пазы.



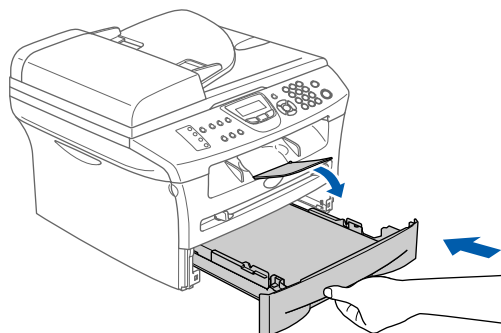
- 3 Хорошо расправьте пачку бумаги для предупреждения ее замятия и неправильной подачи.




- 4 Положите бумагу в лоток для бумаги. Проверьте, что бумага в лотке положена ровно и не достигает отметки максимального уровня бумаги.



- 5 Перед началом использования машины надежно введите в нее лоток для бумаги и выдвиньте опорный щиток на лотке для выходящей бумаги.

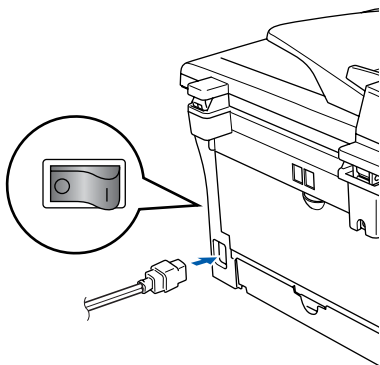


 Более подробная информация о характеристиках пригодной для использования бумаги приводится в пункте "Бумага" в Главе 1 Руководства пользователя.

## 3 Подключение сетевого шнура и телефонной линии

**⊘** Пока не подключайте параллельный или USB-кабель.

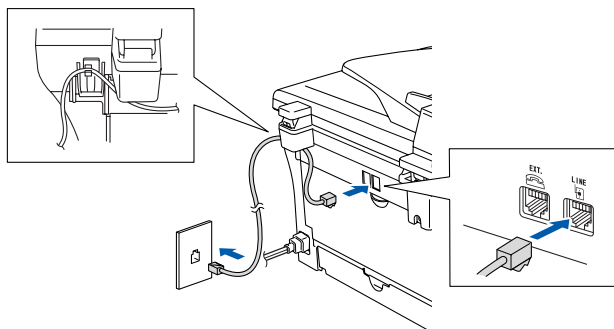
- 1 Проверьте, что выключатель выключен. Подключите сетевой шнур к машине.



- 2 Вставьте штепсель сетевого шнура в электрическую розетку. Включите выключатель.



- 3 Подключите один конец телефонного провода к розетке на машине, обозначенной **LINE**, а другой конец – к модульной настенной розетке.

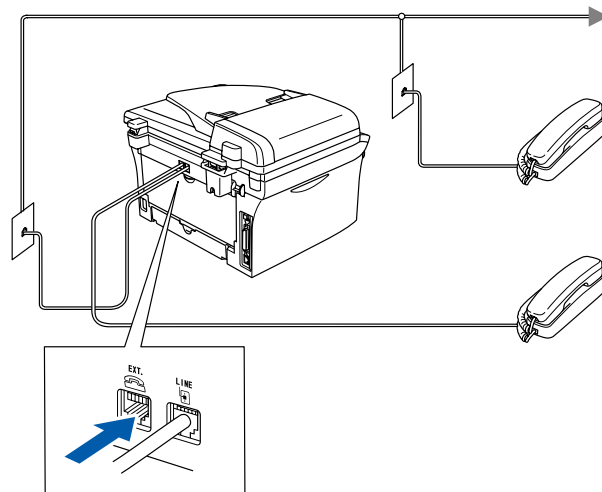


### **⚠** Внимание

- Машина должна быть оснащена заземленным штепселем.
- Ввиду того, что машина заземляется через электрическую розетку, вы можете защитить себя от связанных с электричеством потенциально опасных условий на телефонной сети, оставляя шнур электропитания подключенным к машине при ее подключении к телефонной линии. Подобным же образом можно защитить себя при перемещении машины, вначале отключая телефонную линию, а затем – шнур электропитания.



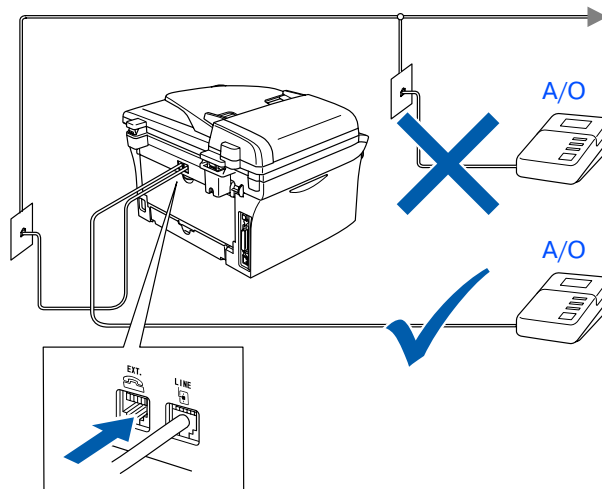
Если на одной телефонной линии с машиной установлен внешний телефон, подключите его, как показано ниже.



Если на одной телефонной линии с машиной установлен внешний автоответчик, подключите его, как показано ниже.



При использовании внешнего автоответчика задайте режим приема на внешнем автоответчике. Более подробно см. в разделе "Подключение внешнего автоответчика (A/O)" в Приложении к Руководству пользователя.





## 4 Задание даты и времени

Машина отображает дату и время и печатает их на каждом отправляемом вами факсе.

- 1 Нажмите **Menu/Set**.
- 2 Нажмите **0**.
- 3 Нажмите **2**.
- 4 С клавиатуры набора номера введите две последние цифры года и нажмите **Menu/Set**.

Дата/Врм  
Год: 2005

(напр., введите **0, 5** для 2005 г.)

- 5 С клавиатуры набора номера введите две цифры месяца и нажмите **Menu/Set**.

Дата/Врм  
Месяц: 03

(напр., введите **0, 3** для марта)

- 6 С клавиатуры набора номера введите две цифры дня и нажмите **Menu/Set**.

Дата/Врм  
День: 01

(напр., введите **0, 1**.)

- 7 С клавиатуры набора номера введите время в 24-часовом формате и нажмите **Menu/Set**.

Дата/Врм  
Время: 15:25

(напр., введите **1, 5, 2, 5** для 3:25 после полудня).

- 8 Нажмите **Стоп/Выход**.



Если вы сделали ошибку, нажмите **Стоп/Выход** для начала с пункта 1.

## 5 Задание идентификатора станции

Вам необходимо записать в память свое имя и номер факса, которые будут печататься на всех отправляемых вами факсах.

- 1 Нажмите **Menu/Set**.
- 2 Нажмите **0**.
- 3 Нажмите **3**.
- 4 С клавиатуры набора номера введите номер вашего факса (до 20 цифр), а затем нажмите **Menu/Set**.

Ваши данные  
Факс:

- 5 С клавиатуры набора номера введите номер вашего телефона (до 20 цифр), а затем нажмите **Menu/Set**.  
(Если номер вашего телефона совпадает с номером факса, снова введите тот же номер).


Ваши данные  
Тел:

- 6 С клавиатуры набора номера введите свое имя (до 20 знаков), а затем нажмите **Menu/Set**

Ваши данные  
Имя:

- 7 Нажмите **Стоп/Выход**.



- Для ввода своего имени пользуйтесь следующей таблицей.
- Если вам необходимо ввести букву, которая находится на той же клавише, что и предыдущая, нажмите  для перемещения курсора вправо.

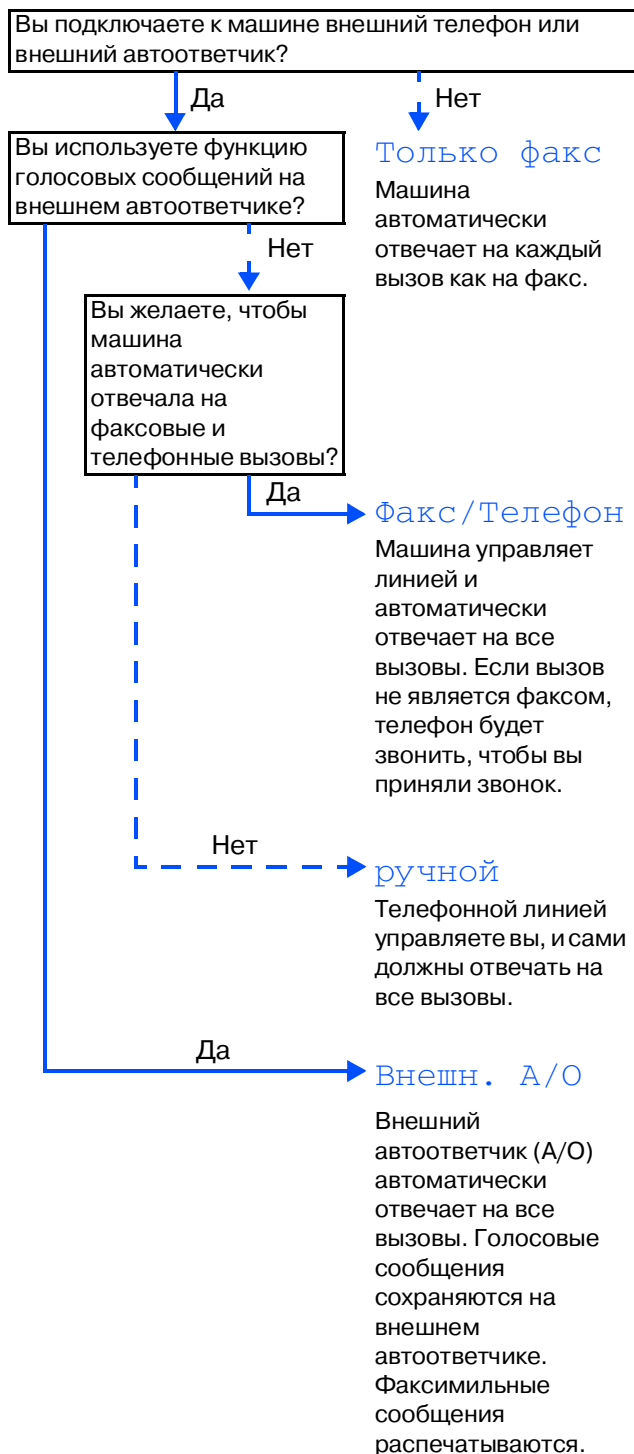
Нажать кнопку	Один раз	Два раза	Три раза	Четыре раза	Пять раз	Шесть раз	Семь раз
2	A	B	C	Б	Г	Д	2
3	D	E	F	Ж	З	И	3
4	G	H	I	Й	Л	П	4
5	J	K	L	У	Ф	Ц	5
6	M	N	O	Ч	Ш	6	
7	P	Q	R	S	Щ	Ъ	7
8	T	U	V	Ы	Ь	Э	8
9	W	X	Y	Z	Ю	Я	9




Более подробно см. в пункте "Ввод текста" в Приложении В Руководства пользователя.

## 6 Выбор режима приема

Существует четыре режима приема:  
Только факс, Факс/Телефон, ручной и  
Внешн. А/О.



Выберите **Режим приема**, наилучшим образом отвечающий вашим потребностям.

- 1 Нажмите **Menu/Set**.
- 2 Нажмите **0**.
- 3 Нажмите **1**.
- 4 Нажмите  или  для выбора режима.
- 5 Нажмите **Menu/Set**.
- 6 Нажмите **Стоп/Выход**.





Более подробная информация приводится в пункте "Настройка приема" в главе 4 Руководства пользователя.

# 7

## Настройка контраста ЖКД

Для того, чтобы ЖКД представлялся светлее или темнее, можно изменить контраст.

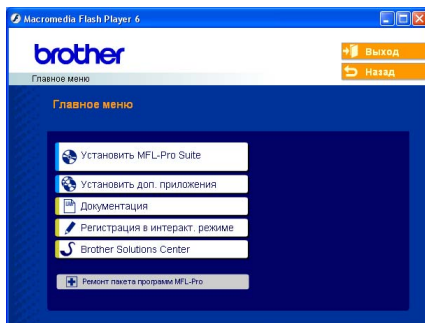
- 1 Нажмите **Menu/Set**.
- 2 Нажмите **1**.
- 3 Нажмите **7**.
- 4 Нажмите  или  для выбора **Светлый** или **Темный**.  
Нажмите **Menu/Set**.
- 5 Нажмите **Стоп/Выход**.

Для инсталляции драйверов и программного обеспечения перейдите к следующей странице

## Вложенный компакт-диск “MFL-Pro Suite”

На компакт-диске имеется следующее:

### Windows®



*MFL-Pro Suite включает драйвер принтера, драйвер сканера, ScanSoft® PaperPort® 9.0SE, ScanSoft® OmniPage® и шрифты True Type®. PaperPort® 9.0SE – это программа управления документами для просмотра отсканированных документов. ScanSoft® OmniPage®, интегрированная в PaperPort® 9.0SE, - это программа оптического распознавания текста, преобразующая изображение в текст и вводящая его в ваш текстовый редактор по умолчанию.*

### Macintosh®



\*1 Руководство пользователя на компакт-диске содержит Руководство пользователя по программному обеспечению и Руководство сетевого пользователя с описанием характеристик, которые обеспечиваются при подключении к компьютеру (например, печать и сканирование).



#### Установить MFL-Pro Suite

Можно установить MFL-Pro Suite и многофункциональные драйверы.



#### Установить доп. приложения

Можно установить дополнительные программные утилиты MFL-Pro Suite.



#### Документация\*1

Просмотр Руководства пользователя и другой документации в формате PDF (программа просмотра включена).



#### Регистрация в интеракт. режиме

Вы будете направлены на веб-страничку регистрации оборудования Brother для быстрой регистрации вашей машины.



#### Brother Solutions Center

Контактная информация и ссылки на веб-сайт Brother, на котором приводятся последние новости и информация по поддержке.



#### Ремонт пакета программ MFL-Pro

Эту функцию можно использовать для автоматического ремонта и переинсталляции программного обеспечения при возникновении ошибок при инсталляции MFL-Pro Suite.



#### Start Here OS 9.1-9.2

Можно установить драйвер принтера, драйвер сканера и Presto!® PageManager® для Mac OS® 9.1 - 9.2.



#### Start Here OSX

Можно установить драйвер принтера, драйвер сканера, программу дистанционной настройки и Presto!® PageManager® для Mac OS® 10.2.4 и выше.



#### Readme.html

Предоставляет важную информацию и рекомендации по устранению неисправностей.



#### Documentation\*1

Просмотр Руководства пользователя и другой документации в формате PDF.



#### Brother Solutions Center

Можно выйти на Brother Solutions Center, веб-сайт, предлагающий информацию по вашему изделию Brother, включая наиболее часто задаваемые вопросы, Руководства пользователей, обновления драйверов и рекомендации по использованию вашей машины.



#### On-Line Registration

Вы будете направлены на веб-страничку регистрации оборудования Brother для быстрой регистрации вашей машины.

Выполните инструкции, приведенные на этой странице, по вашей операционной системе и соединительному кабелю.

Последние драйверы и наилучшее решение вашей проблемы или ответ на ваш вопрос можно получить, войдя в Brother Solutions Center непосредственно из драйвера, или на сайте <http://solutions.brother.com>

Установка  
машины

Windows®



Использование USB-кабеля ..... Перейдите на страницу 12  
(для Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Windows®  
USB



Использование параллельного кабеля ..... Перейдите на страницу 15  
(для Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Windows®  
параллельный  
интерфейс



Использование Windows NT® Workstation Version 4.0 ... Перейдите на страницу 18  
(Использование параллельного кабеля)

Windows NT® 4.0  
параллельный  
интерфейс



Использование сетевого кабеля..... Перейдите на страницу 20  
(только MFC-7820N и дополнительный NC-2200w)

Windows®  
Сеть

Macintosh®



Использование USB-кабеля  
■ Mac OS® с 9.1 по 9.2 ..... Перейдите на страницу 22  
■ Mac OS® X 10.2.4 или выше ..... Перейдите на страницу 24

Macintosh®  
USB



Использование сетевого кабеля (только MFC-7820N и дополнительный NC-2200w)  
■ Mac OS® с 9.1 по 9.2 ..... Перейдите на страницу 27  
■ Mac OS® X 10.2.4 или выше ..... Перейдите на страницу 29


Macintosh®  
Сеть

Для сетевых пользователей ..... Перейдите на страницу 32

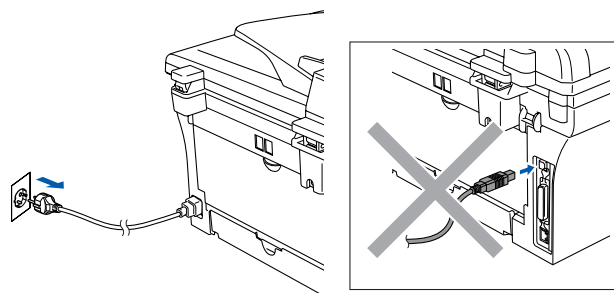
Для сетевых  
пользователей

## Использование USB-кабеля (для Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Проверьте, что были выполнены инструкции, приведенные для Этапа 1 “Установка машины”, на страницах 4 - 9.

 Перед инсталляцией MFL-Pro Suite закройте все приложения.

- 1 Если вы уже подключили соединительный кабель, отключите машину от электрической розетки и от компьютера.




- 2 Включите компьютер. (Для Windows® 2000 Professional/XP необходимо входить в систему с правами администратора).
- 3 Установите приложенный компакт-диск для Windows® в привод для компакт-дисков. При появлении экрана с названиями моделей выберите свою машину. При появлении экрана выбора языка выберите язык.

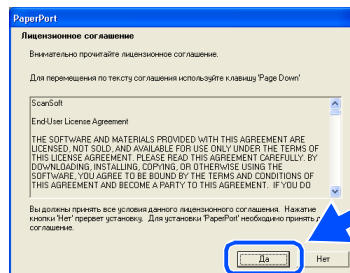


- 4 Открывается главное меню компакт-диска. Щелкните на **Установить MFL-Pro Suite**.



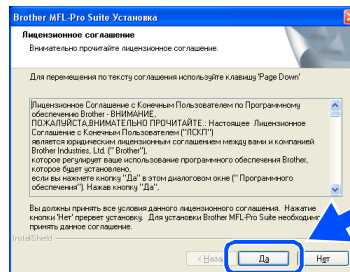
 Если это окно не открывается, используйте Windows® Explorer для выполнения программы **setup.exe** из корневого каталога компакт-диска Brother.

- 5 После прочтения и принятия лицензионного соглашения ScanSoft® PaperPort® 9.0SE щелкните на **Да**.

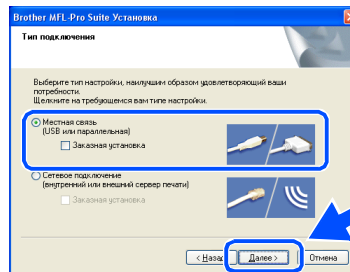



- 6 Инсталляция PaperPort® 9.0SE начнется автоматически, а за ней последует инсталляция MFL-Pro Suite.

- 7 При появлении окна лицензионного соглашения на программное обеспечение MFL-Pro Suite компании Brother прочитайте это соглашение, а затем щелкните на **Да**, если вы соглашаетесь с его условиями.



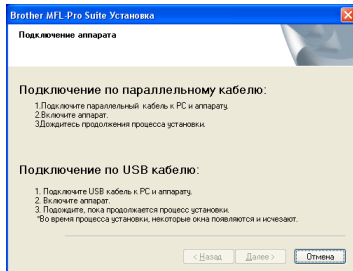
- 8 Выберите **Местная связь**, а затем щелкните на **Далее**. Инсталляция будет продолжаться.



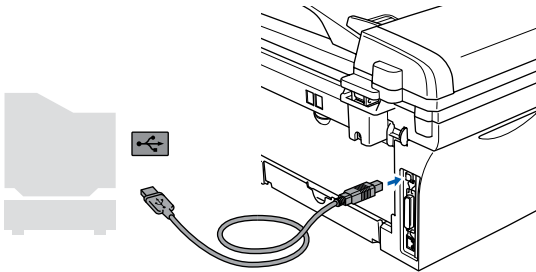
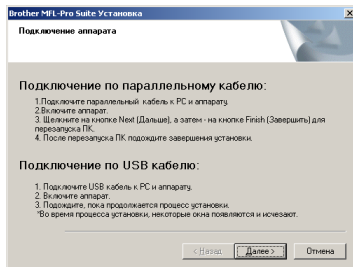
 (только MFC-7820N)  
Если вы желаете установить драйвер PS (Драйвер BR-Script компании Brother), выберите **Заказная установка**, а затем выполните приводимые на экране инструкции. При появлении экрана **Выбор компонентов** установите флажок на **Драйвер PS принтера**, а затем продолжайте выполнять приводимые на экране инструкции.

- 9 При появлении этого экрана подключите USB-кабель к компьютеру, а затем подключите его к машине.

(Для Windows® XP)



(Для Windows® 98/98SE/Me/2000)

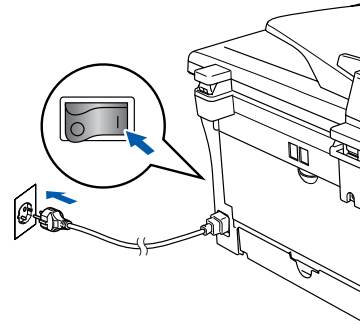


*Brother рекомендует выполнять подключение машины непосредственно к компьютеру.*



**НЕ** подключайте машину к USB-порту на клавиатуре или незапитываемому USB-концентратору.

- 10 Вставьте штепсель сетевого шнура в розетку и включите машину.

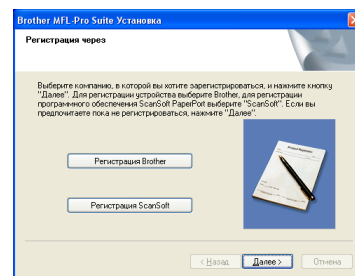


Инсталляционный экран появится через несколько секунд. Инсталляция драйверов Brother начнется автоматически. Экраны появляются один за другим. Подождите несколько секунд до появления всех экранов.




**НЕ ПЫТАЙТЕСЬ** закрыть какой-либо из этих экранов во время этой инсталляции.

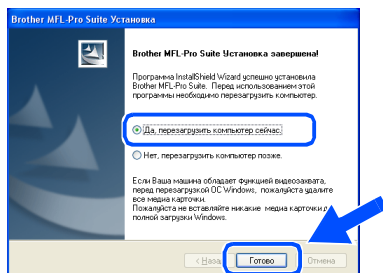
- 11 При отображении экрана регистрации в интерактивном режиме сделайте свой выбор и выполните представляемые на экране инструкции.



Продолжение

 **Использование USB-кабеля**  
(для Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

- 12 Щелкните на **Готово** для перезагрузки компьютера.  
(После перезагрузки компьютера для Windows® 2000 Professional/XP необходимо входить в систему с правами администратора).




Если инсталляция не удалась, выполните повторную инсталляцию с использованием **Ремонт пакета программ MFL-Pro** из главного меню компакт-диска.  
Выберите **Ремонт пакета программ MFL-Pro** и выполните представляемые на экране инструкции.

- OK!** **MFL-Pro Suite, драйвер принтера и драйвер сканера Brother были установлены и инсталляция завершена.**

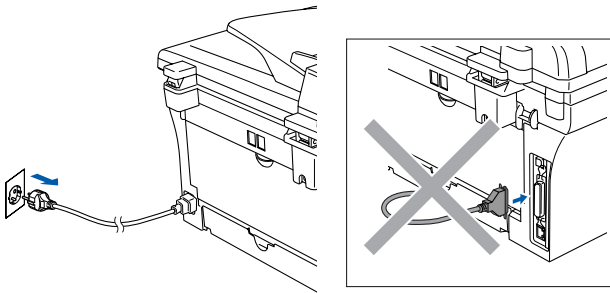


## Использование параллельного кабеля (для Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Проверьте, что были выполнены инструкции, приведенные для Этапа 1 “Установка машины”, на страницах 4 - 9.

 Перед инсталляцией MFL-Pro Suite закройте все приложения.

- 1 Если вы уже подключили соединительный кабель, отключите машину от электрической розетки и от компьютера.




- 2 Включите компьютер. (Для Windows® 2000 Professional/XP необходимо входить в систему с правами администратора).
- 3 Установите приложенный компакт-диск для Windows® в привод для компакт-дисков. При появлении экрана с названиями моделей выберите свою машину. При появлении экрана выбора языка выберите язык.

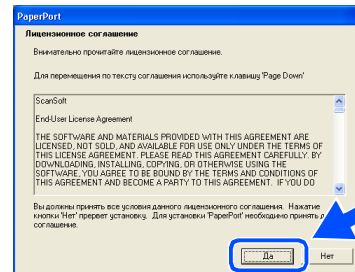


- 4 Открывается главное меню компакт-диска. Щелкните на **Установить MFL-Pro Suite**.



 Если это окно не открывается, используйте Windows® Explorer для выполнения программы **setup.exe** из корневого каталога компакт-диска Brother.

- 5 После прочтения и принятия лицензионного соглашения ScanSoft® PaperPort® 9.0SE щелкните на **Да**.

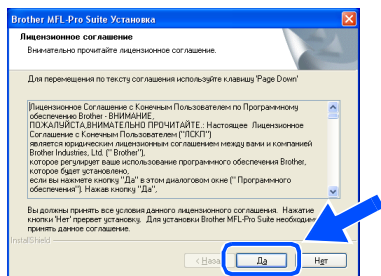


- 6 Инсталляция PaperPort® 9.0SE начнется автоматически, а за ней последует инсталляция MFL-Pro Suite.

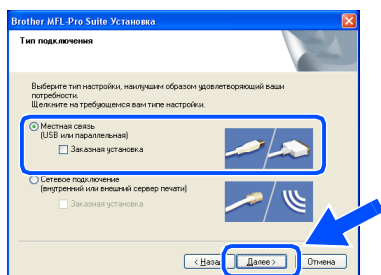
 Продолжение

## Использование параллельного кабеля (для Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

- 7 При появлении окна лицензионного соглашения на программное обеспечение MFL-Pro Suite компании Brother прочитайте это соглашение, а затем щелкните на **Да**, если вы соглашаетесь с его условиями.



- 8 Выберите **Местная связь**, а затем щелкните на **Далее**.  
Инсталляция будет продолжаться.

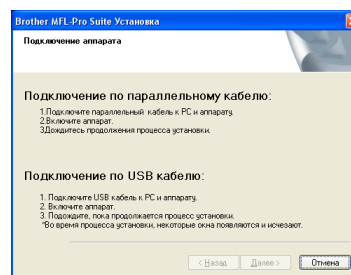


(только MFC-7820N)

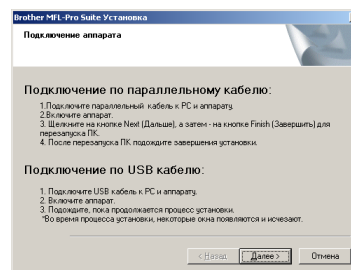
Если вы желаете установить драйвер PS (Драйвер BR-Script компании Brother), выберите **Заказная установка**, а затем выполните приводимые на экране инструкции. При появлении экрана **Выбор компонентов** установите флажок на **Драйвер PS принтера**, а затем продолжайте выполнять приводимые на экране инструкции.

- 9 При появлении этого экрана подключите параллельный кабель к компьютеру, а затем подключите его к машине.

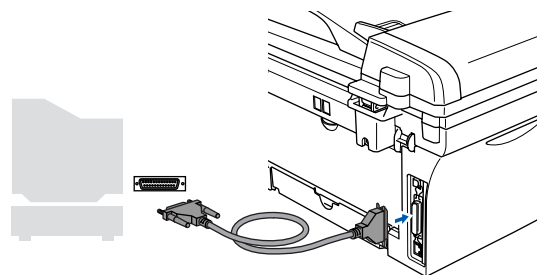
(Для Windows® XP)



(Для Windows® 98/98SE/Me/2000)

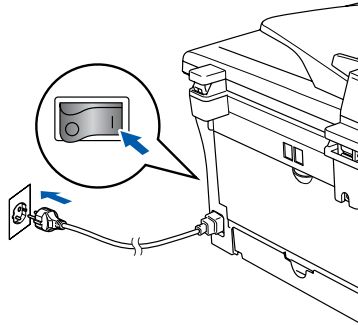


**НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ сетевой шнур до подключения параллельного кабеля во избежание повреждения машины.**

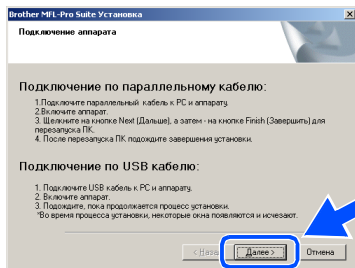


Brother рекомендует выполнять подключение машины непосредственно к компьютеру.

- 10 Вставьте штепсель сетевого шнура в розетку и включите машину.



- 11 Для Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional щелкните на **Далее**.

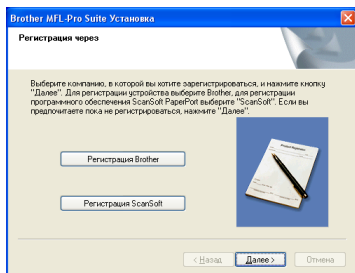


Для Windows® XP подождите некоторое время, так как установка драйверов Brother начнется автоматически. Экраны появляются один за другим.

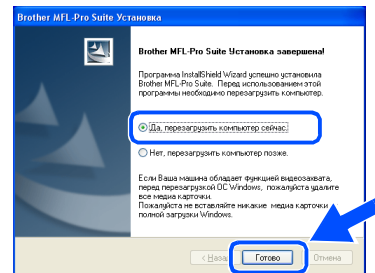


**НЕ ПЫТАЙТЕСЬ** закрыть какой-либо из этих экранов во время этой установки.

- 12 При отображении экрана регистрации в интерактивном режиме сделайте свой выбор и выполните представляемые на экране инструкции.

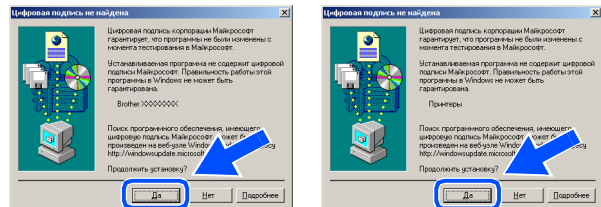


- 13 При появлении следующего экрана щелкните на **Готово**, подождите, пока компьютер перезагрузит Windows®, и продолжите установку.



- 14 После перезагрузки компьютера установка драйверов Brother начнется автоматически. Выполните инструкции на экране. (Для Windows® 2000 Professional/XP необходимо входить в систему с правами администратора).

- 15 Если в Windows® 2000 Professional появляется диалоговое окно **Цифровая подпись не найдена**, для установки драйверов щелкните на **Да**.




Если установка не удалась, выполните повторную установку с использованием **Ремонт пакета программ MFL-Pro** из главного меню компакт-диска. Выберите **Ремонт пакета программ MFL-Pro** и выполните представляемые на экране инструкции.




**MFL-Pro Suite, драйвер принтера и драйвер сканера были установлены и установка завершена.**

## Windows NT® Workstation Version 4.0

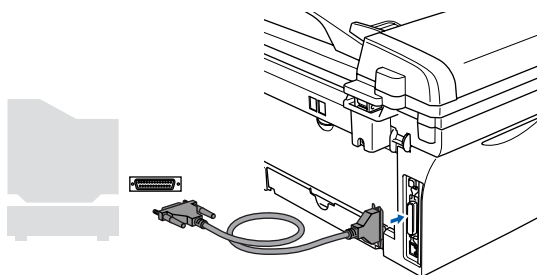
Проверьте, что были выполнены инструкции, приведенные для Этапа 1 “Установка машины”, на страницах 4 - 9.


 Перед инсталляцией MFL-Pro Suite закройте все приложения.

- 1 Включите компьютер. Необходимо входить в систему с правами администратора.

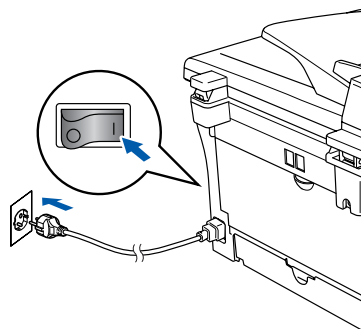
 **НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ сетевой шнур до подключения параллельного кабеля во избежание повреждения машины.**

- 2 Подключите параллельный кабель к компьютеру, а затем подключите его к машине.



 Brother рекомендует выполнять подключение машины непосредственно к компьютеру.

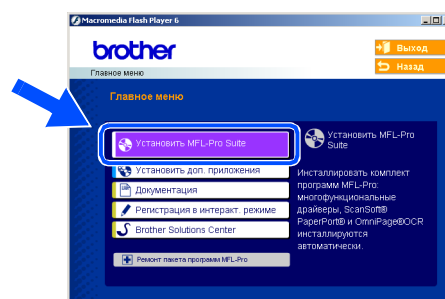
- 3 Вставьте штепсель сетевого шнура в розетку и включите машину.




- 4 Установите приложенный компакт-диск для Windows® в привод для компакт-дисков. При появлении экрана с названиями моделей выберите свою машину. При появлении экрана выбора языка выберите язык.

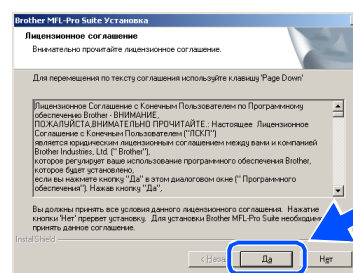


- 5 Открывается главное меню компакт-диска. Щелкните на **Установить MFL-Pro Suite**.



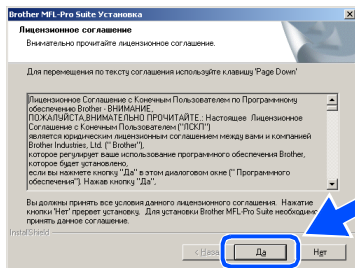
 Если это окно не открывается, используйте Windows® Explorer для выполнения программы **setup.exe** из корневого каталога компакт-диска Brother.

- 6 После прочтения и принятия лицензионного соглашения ScanSoft® PaperPort® 9.0SE щелкните на **Да**.

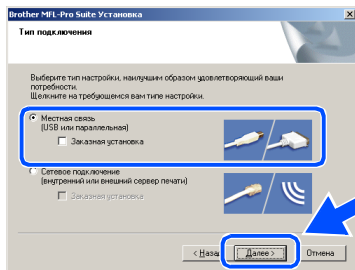


7 Инсталляция PaperPort® 9.0SE начнется автоматически, а за ней последует инсталляция MFL-Pro Suite.

8 При появлении окна лицензионного соглашения на программное обеспечение MFL-Pro Suite компании Brother прочитайте это соглашение, а затем щелкните на **Да**, если вы соглашаетесь с его условиями.



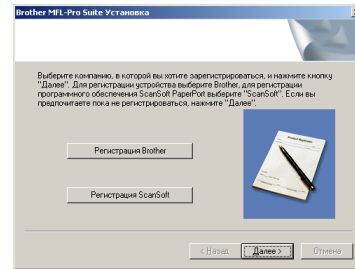
9 Выберите **Местная связь**, а затем щелкните на **Далее**. Инсталляция будет продолжаться.



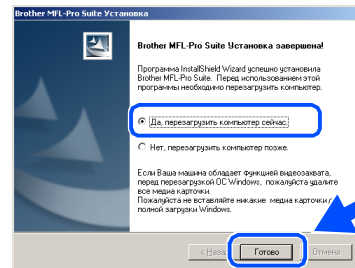
(только MFC-7820N)

Если вы желаете установить драйвер PS (Драйвер BR-Script компании Brother), выберите **Заказная установка**, а затем выполните приводимые на экране инструкции. При появлении экрана **Выбор компонентов** установите флажок на **Драйвер PS принтера**, а затем продолжайте выполнять приводимые на экране инструкции.

10 При отображении экрана регистрации в интерактивном режиме сделайте свой выбор и выполните представляемые на экране инструкции.



11 При появлении следующего экрана щелкните на **Готово**, подождите, пока компьютер перезагрузит Windows® и продолжит инсталляцию. (Необходимо входить в систему с правами администратора).



Если инсталляция не удалась, выполните повторную инсталляцию с использованием **Ремонт пакета программ MFL-Pro** из главного меню компакт-диска.

Выберите **Ремонт пакета программ MFL-Pro** и выполните представляемые на экране инструкции.



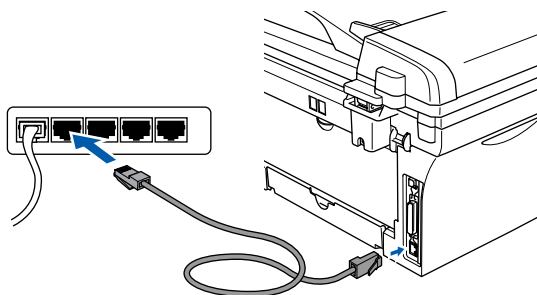
**OK!** MFL-Pro Suite, PC-ФАКС, драйвер принтера и драйвер сканера были установлены и инсталляция завершена.



## Использование сетевого кабеля (только MFC-7820N и дополнительный NC-2200w) (Для Windows® 98/98SE/Me/NT/2000 Professional/XP)

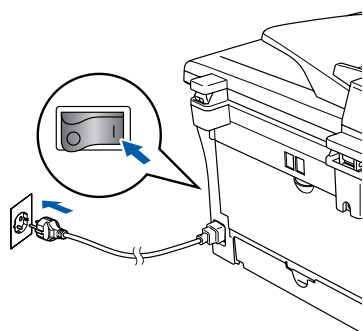
Проверьте, что были выполнены инструкции, приведенные для Этапа 1 “Установка машины”, на страницах 4 - 9.

- 1 При использовании персонального брандмауэра перед инсталляцией отключите его. После проверки возможности печатать, перезапустите персональный брандмауэр. Перед инсталляцией MFL-Pro Suite закройте все приложения.
- 2 Подсоедините сетевой кабель к машине, а затем вставьте его в свободный порт на концентраторе.



При использовании дополнительного внешнего беспроводного сервера печати/сканирования NC-2200w вначале выполните этапы инсталляции с 1 по 3 в Руководстве по быстрой установке NC-2200w. Перейдите к пункту 5.

- 3 Вставьте штепсель сетевого шнура в розетку и включите машину.



- 4 Включите компьютер. (Для Windows® 2000 Professional/XP/Windows NT® 4.0 необходимо входить в систему с правами администратора).
- 5 Установите приложенный компакт-диск для Windows® в привод для компакт-дисков. При появлении экрана с названиями моделей выберите свою машину. При появлении экрана выбора языка выберите язык.

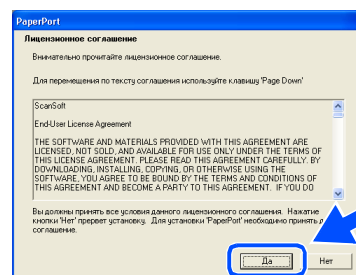


- 6 Открывается главное меню компакт-диска. Щелкните на **Установить MFL-Pro Suite**.



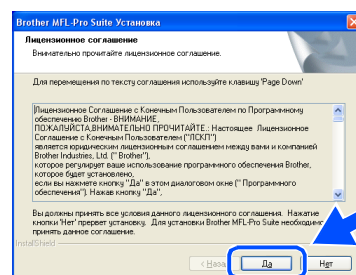
Если это окно не открывается, используйте Windows® Explorer для выполнения программы **setup.exe** из корневого каталога компакт-диска Brother.

- 7 После прочтения и принятия лицензионного соглашения ScanSoft® PaperPort® 9.0SE щелкните на **Да**.

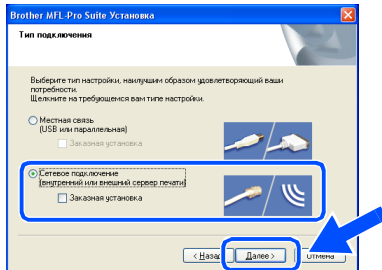


- 8 Инсталляция PaperPort® 9.0SE начнется автоматически, а за ней последует инсталляция MFL-Pro Suite.

- 9 При появлении окна лицензионного соглашения на программное обеспечение MFL-Pro Suite компании Brother прочитайте это соглашение, а затем щелкните на **Да**, если вы соглашаетесь с его условиями.



- 10 Выберите **Сетевое подключение** и щелкните на **Далее**.



(только MFC-7820N)

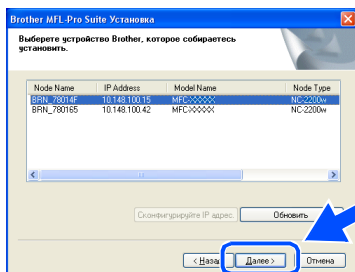
Если вы желаете установить драйвер PS (Драйвер BR-Script компании Brother), выберите **Заказная установка**, а затем выполните приводимые на экране инструкции. При появлении экрана **Выбор компонентов** установите флажок на **Драйвер PS принтера**, а затем продолжайте выполнять приводимые на экране инструкции.

- 11 Инсталляция драйверов Brother начнется автоматически. Инсталляционные экраны появляются один за другим. Подождите несколько секунд до появления всех экранов.



**НЕ ПЫТАЙТЕСЬ** закрыть какой-либо из этих экранов во время этой инсталляции.

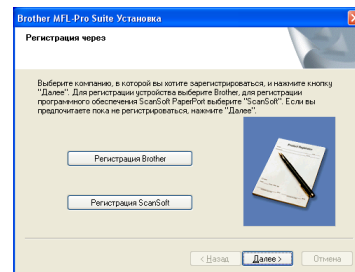
- 12 Если машина сконфигурирована для вашей сети, выберите свою машину из списка и щелкните на **Далее**.



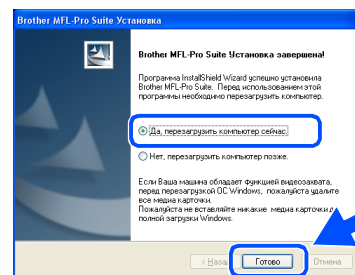
Это окно не будет появляться, если в сети подключена только одна машина этой модели Brother. Она будет выбираться автоматически.

- 13 Если машина еще не сконфигурирована для работы в вашей сети, появится окно **Сконфигурируйте IP адрес..** Введите информацию по IP-адресу для вашей сети, выполняя представляемые на экране инструкции.

- 14 При отображении экрана регистрации в интерактивном режиме сделайте свой выбор и выполните представляемые на экране инструкции.



- 15 При появлении следующего экрана щелкните на **Готово**, подождите, пока компьютер перезагрузит Windows® и продолжит инсталляцию. (Для Windows® 2000 Professional/XP/Windows NT® 4.0 необходимо входить в систему с правами администратора).



- OK! MFL-Pro Suite, драйвер сетевого принтера и драйвер сетевого сканера были установлены и инсталляция завершена.



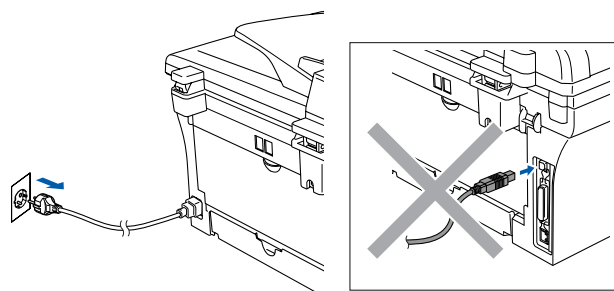
- Для инсталляции в сети пункт **Ремонт пакета программ MFL-Pro** из главного меню не поддерживается.
- Сетевое сканирование не поддерживается в Windows NT® 4.0.

## Использование USB-кабеля

### Mac OS® от 9.1 до 9.2

Проверьте, что были выполнены инструкции, приведенные для Этапа 1 “Установка машины”, на страницах 4 - 9.

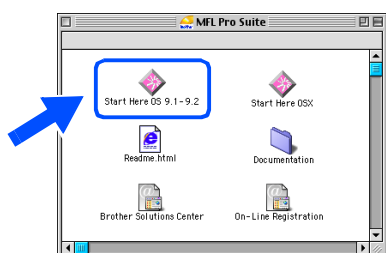
- 1 Если вы уже подключили соединительный кабель, отключите машину от электрической розетки и от Macintosh®.



- 2 Включите Macintosh®.
- 3 Установите приложенный компакт-диск для Macintosh® в привод для компакт-дисков компьютера.



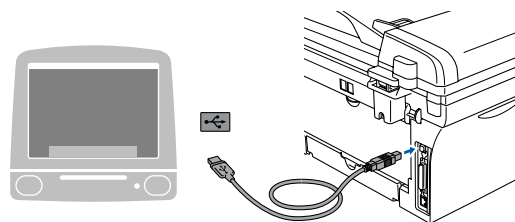
- 4 Для установки драйверов принтера и сканера щелкните два раза на пиктограмме **Start Here OS 9.1-9.2**. При появлении экрана выбора языка выберите язык.



- 5 Щелкните на **MFL-Pro Suite** для инсталляции.

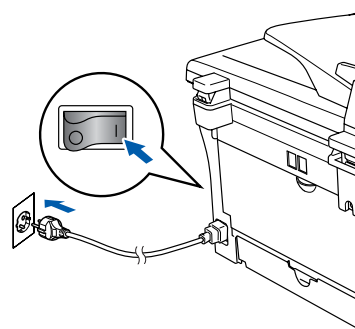


- 6 Выполните приводимые на экране инструкции и перезапустите Macintosh®.
- 7 Подключите соединительный USB-кабель к Macintosh®, а затем подключите его к машине.



**НЕ** подключайте машину к USB-порту на клавиатуре или незапитываемому USB-концентратору.

- 8 Вставьте штексель сетевого шнура в розетку и включите машину.

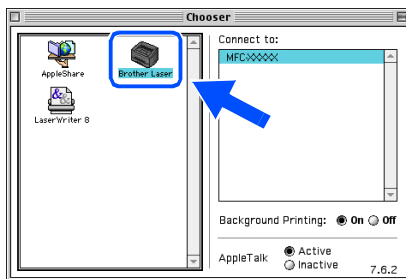




- 9 Из меню Apple® откройте **Chooser**.



- 10 Щелкните на пиктограмме **Brother Laser**.  
С правой стороны **Chooser** выберите машину, на которой вы желаете выполнять печать.  
Закройте **Chooser**.

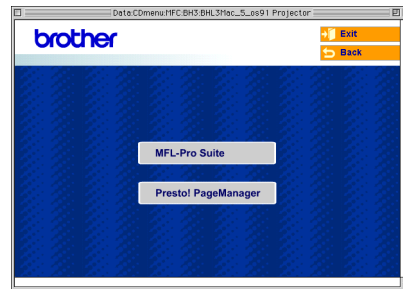


- OK! **MFL-Pro Suite, драйвер принтера и драйвер сканера были установлены.**



*ControlCenter2.0 не поддерживается в Mac OS® с 9.1 по 9.2.*

- 11 Для инсталляции Presto!® PageManager® щелкните на пиктограмме **Presto! PageManager** и выполните приведенные на экране инструкции.



*При помощи Presto!® PageManager® можно легко сканировать, пересылать и организовывать фотографии и документы.*

- OK! **Presto!® PageManager® была установлена и инсталляция завершена.**

## Использование USB-кабеля

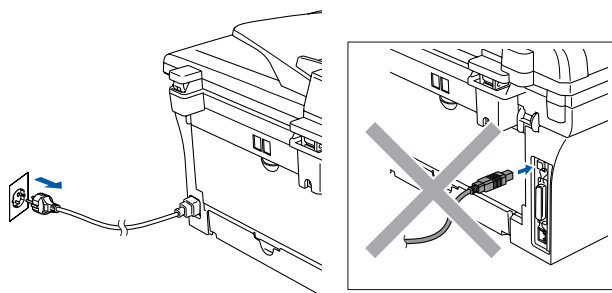
### Mac OS® X 10.2.4 или выше

Проверьте, что были выполнены инструкции, приведенные для Этапа 1 “Установка машины”, на страницах 4 - 9.



Пользователей Mac OS® X с 10.2.0 по 10.2.3 просим выполнить апгрейд до Mac OS® X 10.2.4 или выше. (Последнюю информацию для Mac OS® X см. на сайте: <http://solutions.brother.com>)

- 1 Если вы уже подключили соединительный кабель, отключите машину от электрической розетки и от Macintosh®.



- 2 Включите Macintosh®.
- 3 Установите приложенный компакт-диск для Macintosh® в привод для компакт-дисков компьютера.



- 4 Для инсталляции драйвера принтера, драйвера сканера и программы Remote Setup два раза щелкните на пиктограмме **Start Here OSX**. При появлении экрана выбора языка выберите язык.



- 5 Щелкните на **MFL-Pro Suite** для инсталляции.

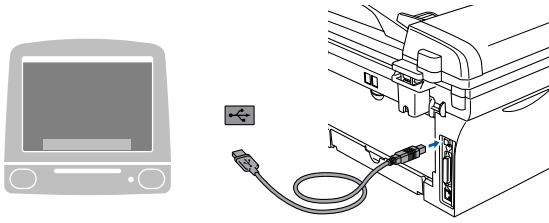


- 6 Выполните приводимые на экране инструкции и перезапустите Macintosh®.

- 7 При появлении окна **DeviceSelector** подключите соединительный USB-кабель к Macintosh®, а затем - к машине.

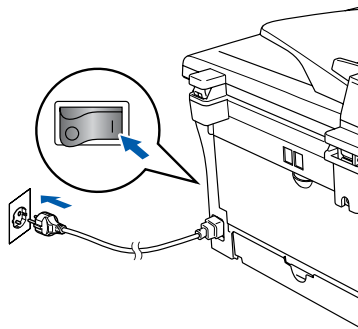


Окно **DeviceSelector** не появится, если вы подключили USB-кабель к машине перед тем, как перезапускать Macintosh® или если на ранее установленную версию программного обеспечения Brother вы пишете новую. При возникновении этой проблемы продолжайте инсталляцию, пропуская этап 9, а затем посмотрите в Руководстве пользователя по программному обеспечению подробную информацию по выбору машины для подключения ControlCenter2.0.



**НЕ** подключайте машину к USB-порту на клавиатуре или незапитываемому USB-концентратору.

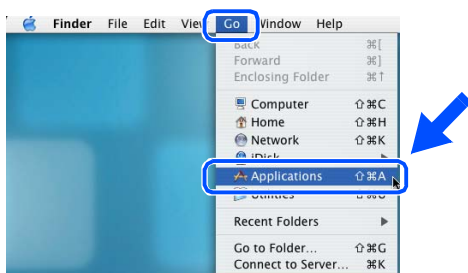
- 8 Вставьте штексель сетевого шнура в розетку и включите машину.



- 9 Выберите **USB**, а затем щелкните на **OK**.



- 10 Выберите **Applications** из меню **Go**.



- 11 Откройте папку **Utilities**.

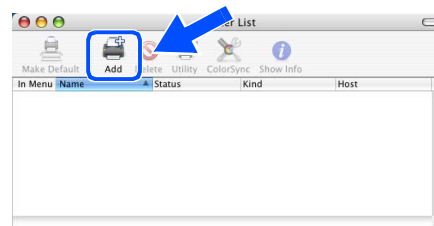


- 12 Откройте пиктограмму **Print Setup Utility**.

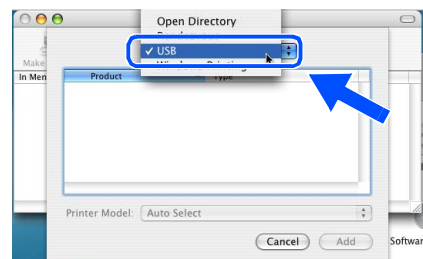


Пользователи Mac OS® X 10.2.x должны открыть пиктограмму **Print Center**.

- 13 Щелкните на **Add**.



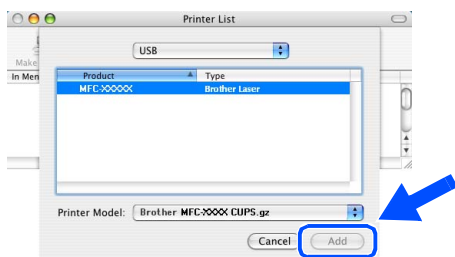
- 14 Выберите **USB**.



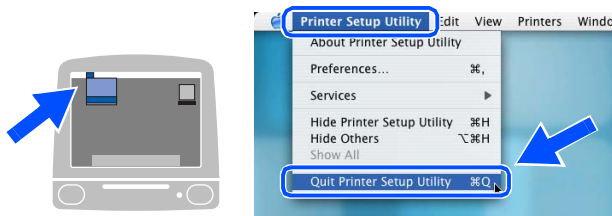
Продолжение

## Использование USB-кабеля

- 15 Выберите **MFC-XXXX** (XXXX – название вашей модели, а затем щелкните на **Add**.

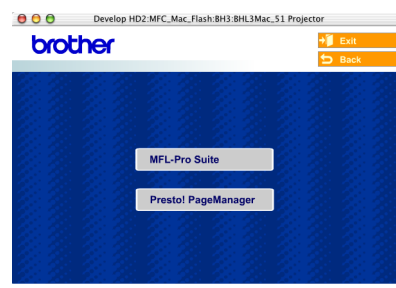


- 16 Выберите **Quit Printer Setup Utility** из меню **Printer Setup Utility**.



- OK!** **MFL-Pro Suite**, драйвер принтера, драйвер сканера и **ControlCenter2.0** были инсталлированы.

- 17 Для инсталляции **Presto!® PageManager®** щелкните на пиктограмме **Presto! PageManager** и выполните приведенные на экране инструкции.



*При инсталляции Presto!® PageManager® к ControlCenter2.0 компании Brother добавляется способность автоматического распознавания текста. При помощи Presto!® PageManager® можно также легко сканировать, пересылать и организовывать фотографии и документы.*

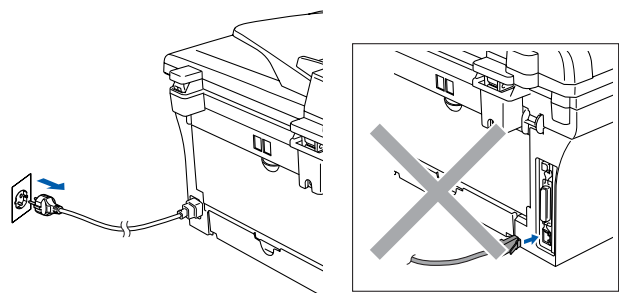
- OK!** **Presto!® PageManager®** была инсталлирована и инсталляция завершена.

## Использование сетевого кабеля (только MFC-7820N)

### Mac OS® от 9.1 до 9.2

Проверьте, что были выполнены инструкции, приведенные для Этапа 1 “Установка машины”, на страницах 4 - 9.

- 1 Если вы уже подключили соединительный кабель, отключите машину от электрической розетки и от Macintosh®.

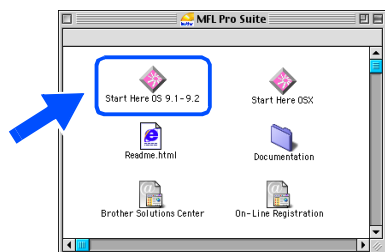


- 2 Включите Macintosh®.

- 3 Установите приложенный компакт-диск для Macintosh® в привод для компакт-дисков компьютера.



- 4 Для установки драйверов принтера и сканера щелкните два раза на пиктограмме **Start Here OS 9.1-9.2**. При появлении экрана выбора языка выберите язык.

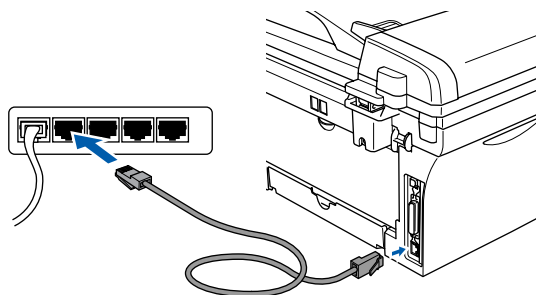


- 5 Щелкните на **MFL-Pro Suite** для установки.

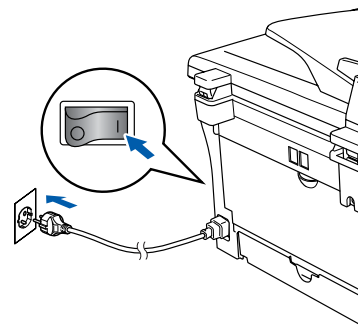


- 6 Выполните приводимые на экране инструкции и перезапустите Macintosh®.

- 7 Подсоедините сетевой кабель к машине, а затем вставьте его в свободный порт на концентраторе.



- 8 Вставьте штексель сетевого шнура в розетку и включите машину.



- 9 Откройте **Chooser** из меню **Apple**.

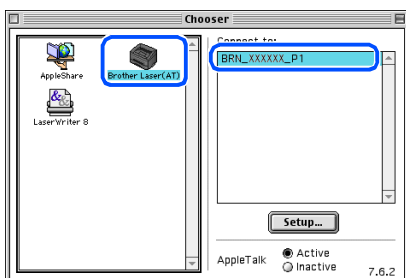


Продолжение



## Использование сетевого кабеля (только MFC-7820N)

- 10 Щелкните на пиктограмме **Brother Laser (IP)**, а затем выберите **BRN\_XXXXXX**.  
Закройте **Chooser**.



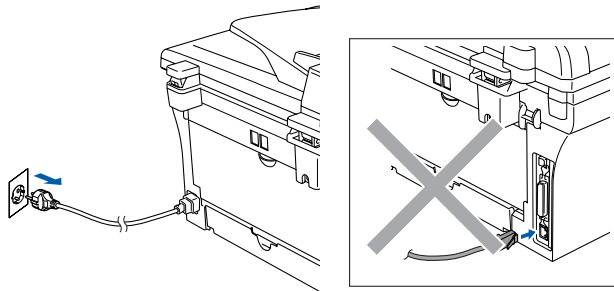
XXXXXX – это последние шесть цифр адреса Ethernet.

- OK! **MFL-Pro Suite, драйвер принтера и драйвер сканера были инсталлированы.**

## Mac OS® X 10.2.4 или выше

Проверьте, что были выполнены инструкции, приведенные для Этапа 1 “Установка машины”, на страницах 4 - 9.

- 1 Если вы уже подключили соединительный кабель, отключите машину от электрической розетки и от Macintosh®.



- 2 Включите Macintosh®.

- 3 Установите приложенный компакт-диск для Macintosh® в привод для компакт-дисков компьютера.



- 4 Для инсталляции драйвера принтера и программы Remote Setup два раза щелкните на пиктограмме **Start Here OSX**. При появлении экрана выбора языка выберите язык.



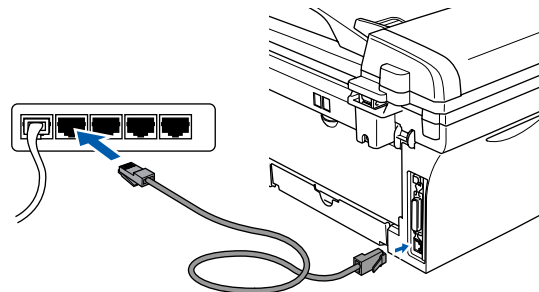
- 5 Щелкните на **MFL-Pro Suite** для инсталляции.



- 6 Выполните приводимые на экране инструкции и перезапустите Macintosh®.
- 7 После появления окна **DeviceSelector** подсоедините сетевой кабель к машине, а затем вставьте его в свободный порт на концентраторе.



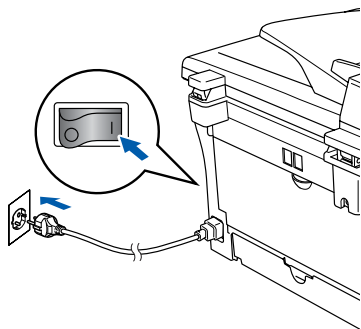
Окно **DeviceSelector** не появится, если вы подключили USB-кабель к машине перед тем, как перезапустить Macintosh® или если на ранее установленную версию программного обеспечения Brother вы пишете новую. При возникновении этой проблемы продолжайте инсталляцию, пропуская этапы с 9 по 11, а затем посмотрите в Руководстве пользователя по программному обеспечению подробную информацию по выбору машины для подключения ControlCenter2.0.



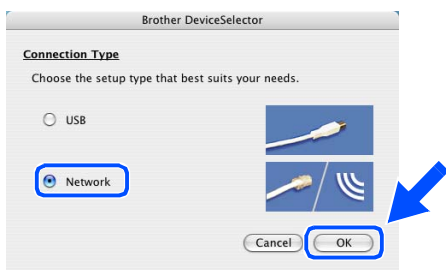
Продолжение

## Использование сетевого кабеля (только MFC-7820N и дополнительный NC-2200w)

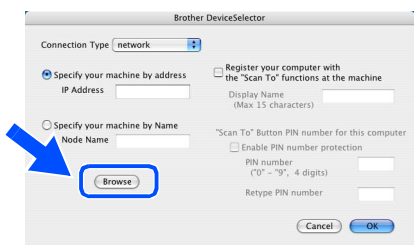
- 8 Вставьте штексель сетевого шнура в розетку и включите машину.



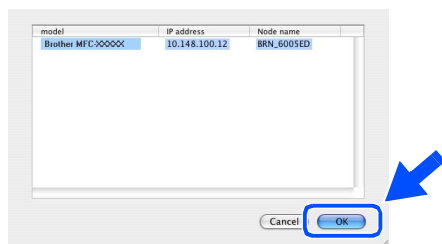
- 9 Выберите **Network**, а затем щелкните на **OK**.



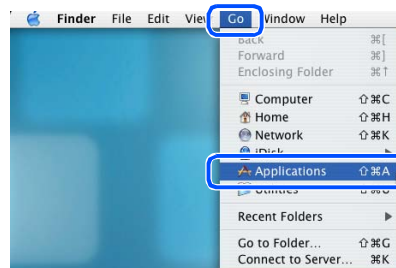
- 10 Щелкните на **Browse**.



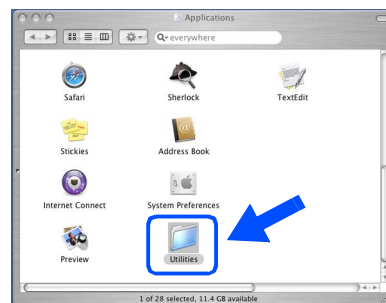
- 11 Выберите название вашей модели и щелкните на **OK**.  
Снова щелкните на **OK** для закрытия **DeviceSelector**.



- 12 Выберите **Applications** из меню **Go**.



- 13 Откройте папку **Utilities**.

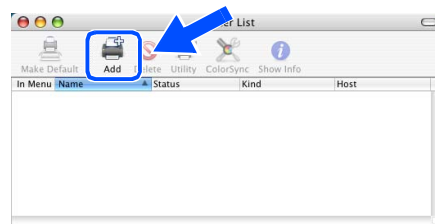


- 14 Откройте пиктограмму **Print Setup Utility**.



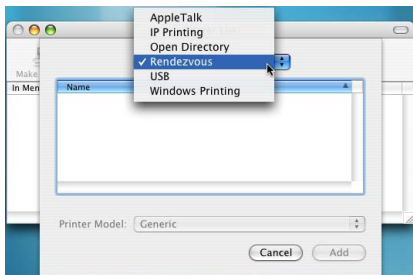
*Пользователи Mac OS® X 10.2.x должны открыть пиктограмму **Print Center**.*

- 15 Щелкните на **Add**.

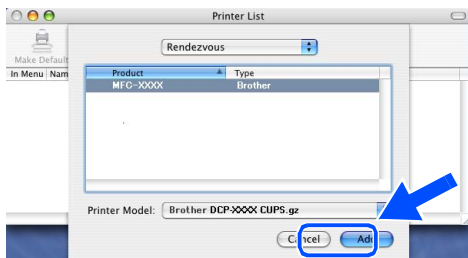




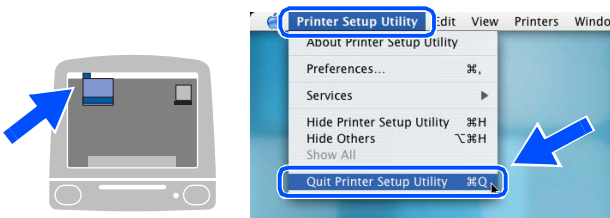
- 16 Сделайте показанный ниже выбор.



- 17 Выберите **Brother MFC-XXXX** (XXXX – название вашей модели), а затем щелкните на кнопке **Add**.



- 18 Выберите **Quit Printer Setup Utility** из меню **Printer Setup Utility**.



- OK! **MFL-Pro Suite**, драйвер принтера, драйвер сканера и **ControlCenter2.0** были установлены.

- 19 Для установки Presto!® PageManager® щелкните на пиктограмме **Presto! PageManager** и выполните приведенные на экране инструкции.



При установке Presto!® PageManager® к ControlCenter2.0 компании Brother добавляется способность автоматического распознавания текста. При помощи Presto!® PageManager® можно также легко сканировать, пересылать и организовывать фотографии и документы.

- OK! Presto!® PageManager® была установлена и установка завершена.

## Инсталляция утилиты настройки BRAdmin Professional (только Windows®)

Утилита BRAdmin Professional предназначена для управления подключенными к сети устройствами Brother, например, готовыми к работе в сети многофункциональными устройствами и/или принтерами в локальной сети.

BRAdmin Professional может также использоваться для управления устройствами других производителей, если эти устройства поддерживают протокол SNMP (протокол сетевого администрирования).

Для получения более подробной информации по BRAdmin Professional посетите сайт <http://solutions.brother.com>

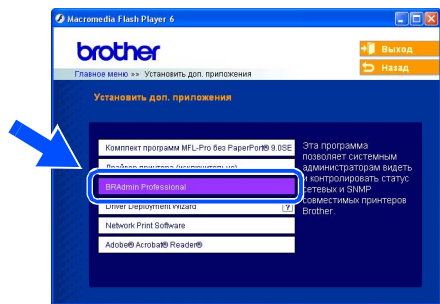
- 1 Установите приложенный компакт-диск в драйвер для компакт-дисков. Экран открытия появится автоматически. Выполните инструкции на экране.



- 2 Щелкните на пиктограмме **Установить доп. приложения** на экране главного меню.



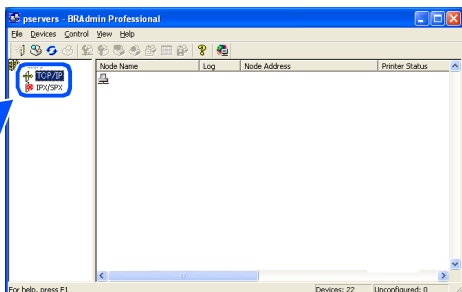
- 3 Щелкните на **BRAdmin Professional** и выполните инструкции на экране.



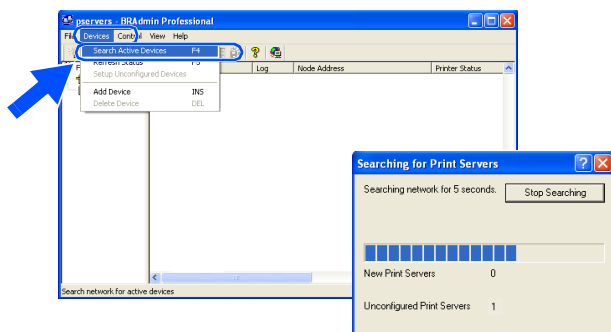
Пароль по умолчанию для сервера печати - **“access”**. Для изменения этого пароля можно использовать BRAdmin Professional или web-навигатор.

# Задание IP-адреса, маски подсети и шлюза при помощи BRAdmin Professional (только для Windows®)

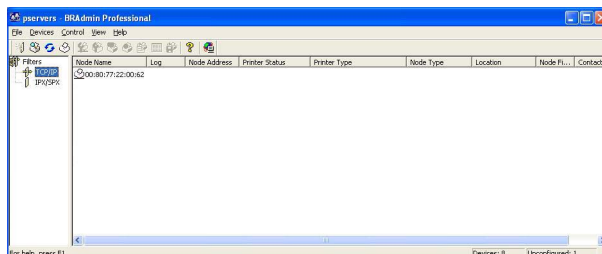
- 1 Запустите BRAdmin Professional и выберите **TCP/IP**.



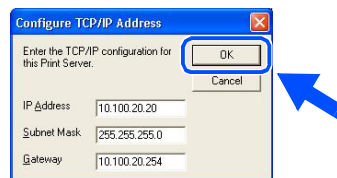
- 2 Выберите **Search Active Devices** из меню **Devices**. BRAdmin начнет поиск новых устройств автоматически.



- 3 Два раза щелкните на новом устройстве.



- 4 Введите **IP Address**, **Subnet Mask** и **Gateway**, а затем щелкните на кнопке **OK**.




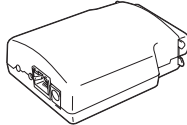
- 5 Информация об адресе будет сохранена на принтере.



Более подробно по административному управлению сети см. Руководство для сетевого пользователя в меню программ или посетите сайт <http://solutions.brother.com>

## Опции

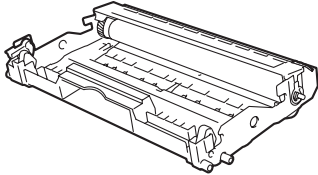
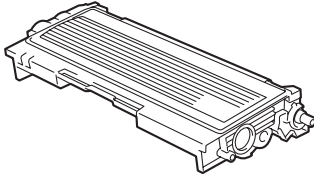
Данная машина может оснащаться следующими дополнительными аксессуарами. Используя эти устройства, можно повысить возможности данной машины.

Внешний беспроводной сервер печати/сканирования <b>NC-2200w</b>	Внешний сервер печати <b>NC-2100p</b>
 <p>Если вы собираетесь подключать машину к беспроводной сети, приобретите дополнительный беспроводной сервер печати/сканирования (802.11b). NC-2200w может подключаться к USB-порту вашей машины. Более подробную информацию можно найти на сайте <a href="http://solutions.brother.com">http://solutions.brother.com</a>.</p>	 <p>Если вы собираетесь подключать машину к сети Ethernet, приобретите дополнительное сетевое устройство. NC-2100p может подключаться к параллельному порту вашей машины. Более подробную информацию можно найти на сайте <a href="http://solutions.brother.com">http://solutions.brother.com</a>.</p>

## Запасные расходные материалы

При наступлении времени для замены расходных материалов на ЖКД отображается сообщение об ошибке.

Более подробную информацию о расходных материалах для вашего принтера можно получить на сайте <http://solutions.brother.com> или при обращении к местному дилеру Brother.

Барабан <b>DR2075</b>	Тонер <b>TN2075</b>
	

## **Торговые марки**

Логотип Brother – это зарегистрированная торговая марка Brother Industries, Ltd.

Brother – это зарегистрированная торговая марка Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link – это зарегистрированная торговая марка Brother International Corporation.

© 2005 Brother Industries, Ltd. Все права охраняются законом.

Windows, Microsoft и Windows NT – это зарегистрированные торговые марки компании Microsoft в США и других странах.

Macintosh, QuickDraw, iMac и iBook – это торговые марки или зарегистрированные торговые марки Apple Computer, Inc.

Postscript и Postscript Level 3 - зарегистрированные торговые марки или торговые марки компании Adobe Systems Incorporated.

PaperPort и OmniPage – это зарегистрированные торговые марки компании ScanSoft, Inc.

Presto! PageManager – это зарегистрированная торговая марка NewSoft Technology Corporation.

Каждая компания, наименование программного обеспечения которой упоминается в данном руководстве, имеет лицензионное соглашение на использование программ конкретно по каждой из принадлежащих ей программ.

**Все упомянутые в данном руководстве другие марки и наименования изделий являются зарегистрированными торговыми марками соответствующих компаний.**

## **Примечание о составлении и издании**

Настоящее руководство, содержащее самые последние описания и характеристики изделий, составлено и издано под наблюдением компании Brother Industries Ltd.

В содержимое настоящего руководства и характеристики данного изделия могут вноситься изменения без уведомления.

Компания Brother сохраняет за собой право вносить изменения в характеристики и материалы настоящего руководства без уведомления и не несет ответственности за какой-либо ущерб (включая косвенный), вызванный использованием представленных материалов, включая, помимо прочего, любые опечатки и другие ошибки, связанные с публикацией.

Данное изделие предназначено для использования в профессиональной среде.

©2005 Brother Industries, Ltd. ©1998-2005 TROY Group, Inc.

©1983-2005 PACIFIC SOFTWARES INC.

**brother**®